

JUNTAS GENERALES DE ALAVA



ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

SUPLEMENTO

al Boletín Oficial
del Territorio
Histórico de Álava

GEHIGARRIA

Araba Lurralde
Historikoaren
Aldizkari Ofiziala

147. zk.

2004ko abenduaren 24a, ostirala - Viernes, 24 de diciembre de 2004

nº 147

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

8.190

Arabako Biltzar Nagusiek, 2004ko abenduraren 17an egindako Osoko Bilkuran, ondoko Foru Araua onetsi dute:

29/2004 FORU ARAUA, ABENDUAREN 17KOA, 2005. URTERAKO ZERGA-NEURRIEI BURUZKOA.

ZIOEN ADIERAZPENA

Foru Arau honen xedea Arabako Lurralde Historikoaren zerga sistemaren zenbait aldaketa sartzea da. Aldaketa horiek Pertsona Fisikoen Errentaren gainekeko Zergan, Ondarearen gainekeko Zergan, Sozietateen gainekeko Zergan eta Ondasun Higiezinen gainekeko Zergan dute eragina.

Pertsona Fisikoen Errentaren gainekeko Zergaren kasuan, ehuneko 2 handitzen dira baterako tributazioko murrizketaren nahiz familia kenkarien eta kenkari pertsonalen zenbatekoak, eta bosgarren ondorengo ahaidearenagatik kenkaria egiteko tarte berri bat ezartzen da. Horrez gainera, zergaren eskala ehuneko 2ko kopuru horretan eguneratzen da, eta ezintasuneko kenkaria hobetu egiten da. Azkenik, 2005. urtean egindako eskualdaketei aplikatzekoak zaizkien egunetarazko koefizienteak zehazten dira.

Ondarearen gainekeko Zergan, besteak beste, salbuetsitako minimoaren zenbateko handitu egiten da, eta ehuneko 2an eguneratzen dira eskalako tasak.

Hirugarren artikuluan, Sozietateen gainekeko Zergan 2005. urtean hasten diren epealdietarako aplicatzekoak diren moneta-koeficiente zuentzaileak zehazten dira.

Ondasun Higiezinen gainekeko Zergari dagokionez, katastro balioak ehuneko 2an eguneratzen dira, bai landa ondasunenak, bai hiri ondasunenak.

Zerga eginbeharrik betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak jaulkitzeko tasen zenbatekoak nahiz Higiezinen Katastrokin loturiko dokumentazio kartografikoa emateko eta catastroko ziurtagi-riak jaulkitzeko tasen zenbatekoak mantendu egiten dira.

Azkenik, Arabako Lurralde Historikoaren 2000rako Aurrekontu Orokorra gauzatzeko uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauaren Zazpigarraren Xedapen Gehigarrian -zerga eginbeharrik betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak jaulkitzeko tasa arautzen duena-3. eta 5. artikuluak aldatzen dira, horren gaia diren inprimaki edo agiri motak eguneratuz.

1. artikula.- Pertsona Fisikoen Errentaren gainekeko Zergaren Foru Araua (35/1998 Foru Araua, abenduaren 16koa) aldatzea.

Aldaketek eragina 2005eko urtarrilaren 1etik aurrera dutela, Pertsona Fisikoen Errentaren gainekeko Zergaren Foru Arauan (35/1998 Foru Araua, abenduaren 16koa) ondorengo artikuluak aldatzen dira:

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

8.190

Las Juntas Generales de Álava, en Sesión Plenaria celebrada el día 17 de diciembre de 2004, han aprobado la siguiente Norma Foral:

NORMA FORAL 29/2004, DE 17 DE DICIEMBRE, DE MEDIDAS TRIBUTARIAS PARA EL AÑO 2005

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La presente Norma Foral tiene por objeto introducir modificaciones en el sistema tributario del Territorio Histórico de Álava. Estos cambios afectan al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre el Patrimonio, Impuesto sobre Sociedades y al Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

En el caso del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se procede a incrementar en un 2 por 100 las cuantías tanto de la reducción por tributación conjunta, como de las deducciones familiares y personales, abriendo un nuevo tramo para la deducción por el quinto descendiente. Además se procede a actualizar la escala del Impuesto en ese mismo importe del 2 por 100, y se mejora la deducción por discapacidad. Finalmente se determinan los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas durante el año 2005.

En el Impuesto sobre el Patrimonio, entre otras modificaciones, se incrementa la cuantía del mínimo exento y se actualizan en un 2 por 100 los tipos de la escala.

En un tercer artículo, se determinan los coeficientes de corrección monetaria aplicables en el Impuesto sobre Sociedades con relación a los períodos que se inicien durante el año 2005.

Por lo que se refiere al Impuesto sobre Bienes Inmuebles se actualizan en un 2 por 100 los valores catastrales, tanto de naturaleza rústica, como de naturaleza urbana.

Se mantienen los importes tanto de las Tasas por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria, como las de las Tasas por entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios y las de expedición de certificados catastrales.

Finalmente, se modifican los artículos 3 y 5 de la Disposición Adicional Séptima -reguladora de la Tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria- de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para el 2000, actualizándose los tipos de impresos o documentos objeto de la misma.

Artículo 1.- Modificación de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Con efectos del 1 de enero de 2005, se modifican los siguientes artículos de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

Bat. 63. artikulua aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"63. artikulua. Baterako tributazio murritzeta.

Foru Arau honen 90. artikuluan xedatutakoaren arabera baterako tributazioa aukeratuz gero, zerga oinarri orokorra urtean aitorpeko 3.672,00 euroko kopurua murriztuko da.

Aurreko paragrafoan aipatutako murritzeta 3.223,00 eurokoa izango da Foru Arau honen 91. artikuluko 2. idatz zatian adierazitako familia unitateen kasuan."

Bi. 68. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Likidazio oinarri orokorra ondorengo eskalan agertzen diren tasekin kargatuko da:

BASE LIQUIDABLE GENERAL HASTA LIKIDAZIO OINARRI OROKORRA HONAINO EUROS/ EUROTAN	CUOTA ÍNTREGA KUOTA OSOA EUROS/ EUROTAN
3.672,00	0,00
6.732,00	459,00
13.872,00	2.101,20
27.540,00	5.928,24
41.820,00	10.926,24
61.200,00	19.065,84

Hiru. 71. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Zergadunarekin bizi den ondorengo ahaide bakoitzeko, ondorengo kenkaria egingo da:

- a) 469,00 euro urtean, lehenengoarenagatik.
- b) 576,00 euro urtean, bigarrenarenagatik.
- c) 867,00 euro, urtean, hirugarrenarenagatik.
- d) 1.122,00 euro urtean, laugarrenarenagatik.
- e) 1.530,00 euro urtean, bosgarrenarenagatik eta hurrengo bakoitzarenagatik.

Zergadunarekin bizi den eta sei urte baino gutxiago dituen ondorengo ahaide bakoitzarenagatik, aurreko paragrafoaren arabera dagoenken karkiaz gainera, urteko 255,00 euroko kenkari osagarria egingo da."

Lau. 71.bis artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1.- Nazioarteko adopzioaren esparruan adopatutako pertsona bakoitzeko, indarrean dagoen legerian araututakoaren arabera, 612 euroko kenkaria egingo da.

Adopzioa eratzen duen epaile erabakia ematen den uneari dagoen zergaldian aplikatuko da kenkari hau."

Bost. 72. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Epailearen erabakiz, beren seme-alaben mantenerako urteko kopuruak ordaintzen dituzten zergadunek, kontzeptu horrentzat ordaindutako diru kopuruen ehuneko 15eko kenkaria egiteko eskuidea izango dute, ondorengo muga hauekin:

- a) 134,00 euro urtean lehenengo seme-alabagatik.
- b) 166,00 euro urtean bigarren seme-alabagatik.
- c) 198,00 euro urtean hirugarren seme-alabagatik.
- d) 256,00 euro urtean laugarren seme-alabagatik.
- e) 348,00 euro urtean bosgarrenarenagatik eta hurrengo seme-alaba bakoitzarenagatik."

Sei. 73. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Urte natural osoan etengabe eta jarraian zergadunarekin bizi den aurreko ahaide bakoitzarenagatik 206,00 euroko kenkaria egin ahal izango da.

Kenkari hau egiteko, aurreko paragrafoan deskribatutako bizikidetzarekin parekatuko da kasu hau: ondorengo ahaideak bere ondarearen kontura diru kopuruak ordaintzen badizkie gizarte zerbitzuen foru sarearen edo parekatuaren barruan ez daudén eta aurreko ahaidea urte natural guztian etengabe bizi den egoitzei."

Zazpi. 74. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Ezintasuna duen zergadun bakoitzeko, aurreko artikuluetan adierazitakoaren arabera bidezko diren kenkariez gainera, jarraian adierazten den kenkaria egingo da, ezintasun mailaren arabera eta araudibidez erabakiko denarekin bat beste pertsona batengandik behar duen laguntzaren arabera.

Uno. Se modifica el artículo 63 que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 63. Reducción por tributación conjunta.

En los supuestos en que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 90 de esta Norma Foral se opte por la tributación conjunta, la base imponible general se reducirá en el importe de 3.672,00 euros anuales por declaración.

La reducción señalada en el párrafo anterior será de 3.223,00 euros en el caso de las unidades familiares señaladas en el apartado 2 del artículo 91 de esta Norma Foral".

Dos. Se modifica el apartado 1 del artículo 68, quedando redactado en los siguientes términos:

"1. La base liquidable general será gravada a los tipos que se indican en la siguiente escala:

RESTO BASE LIQUIDABLE HASTA LIKIDAZIO OINARRIAREN GAINERAKOA HONAINO EUROS/ EUROTAN	TIPO APPLICABLE APLIKATZEKO TASA (PORCENTAJE)/(EHUNEKOA)
3.060,00	15,00
7.140,00	23,00
13.668,00	28,00
14.280,00	35,00
19.380,00	42,00
En adelante/Hortik aurrera	48,00"

Tres. Se modifica el apartado 1 del artículo 71, quedando redactado en los siguientes términos:

"1. Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

- a) 469,00 euros anuales por el primero.
- b) 576,00 euros anuales por el segundo.
- c) 867,00 euros anuales por el tercero.
- d) 1.122,00 euros anuales por el cuarto.
- e) 1.530,00 euros anuales por el quinto y por cada uno de los sucesivos descendientes.

Por cada descendiente menor de seis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al párrafo anterior, se practicará una deducción complementaria de 255,00 euros anuales".

Cuatro. Se modifica el apartado 1 del artículo 71 bis, quedando redactado en los siguientes términos:

"1.- Por cada persona adoptada en el marco de una adopción internacional, en los términos regulados en la legislación vigente, se aplicará una deducción de 612 euros.

Esta deducción se aplicará en el periodo impositivo correspondiente al momento en que se dicte la oportuna resolución judicial constituyendo la adopción".

Cinco. Se modifica el apartado 1 del artículo 72 que quedará redactado de la siguiente forma:

"1. Los contribuyentes que, por decisión judicial, satisfagan annualidades por alimentos a favor de sus hijos tendrán derecho a la aplicación de una deducción del 15 por 100 de las cantidades abonadas por este concepto, con los siguientes límites:

- a) 134,00 euros anuales por el primero de los hijos.
- b) 166,00 euros anuales por el segundo de los hijos.
- c) 198,00 euros anuales por el tercero de los hijos.
- d) 256,00 euros anuales por el cuarto de los hijos.
- e) 348,00 euros anuales por el quinto y por cada uno de los sucesivos hijos".

Seis. Se modifica el apartado 1 del artículo 73 que quedará redactado de la siguiente forma:

"1. Por cada ascendiente que conviva de forma continua y permanente durante todo el año natural con el contribuyente se podrá aplicar una deducción de 206,00 euros.

A los efectos de la aplicación de esta deducción, se asimilarán a la convivencia descrita en el párrafo anterior los supuestos en que el descendiente satisfaga de su propio patrimonio cantidades a residencias, no incluidas en la red foral o asimilada de servicios sociales, donde el ascendiente vive de forma continua y permanente durante todo el año natural".

Siete. Se modifica el apartado 1 del artículo 74, quedando redactado en los siguientes términos:

"1. Por cada contribuyente que sea persona con discapacidad, se aplicará, además de las deducciones que procedan de acuerdo con lo señalado en los artículos anteriores, la deducción que, en función del grado de minusvalía y de la necesidad de ayuda de tercera persona conforme a lo que reglamentariamente se determine, se señala a continuación:

GRADO DE MINUSVALÍA Y DE AYUDA DE TERCERA PERSONA EZINTASUN MAILA ETA BESTE PERTSONA BATEN LAGUNTZAREN MAILA	DEDUCCIÓN (EUROS KENKARIA (EUROTAN)
- Igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 de minusvalía Ezintasuna ehuneko 33koa edo handiagoa eta ehuneko 65etik beherakoa	612,00
- Igual o superior al 65 por 100 de minusvalía Ezintasuna ehuneko 65ekoa edo handiagoa	938,00
- Igual o superior al 75 por 100 de minusvalía y obtener entre 15 y 39 puntos de ayuda de tercera persona Ezintasuna ehuneko 75etik gorakoa eta beste pertsona baten laguntza 15 eta 39 puntu bitarteko	1.122,00
- Igual o superior al 75 por 100 de minusvalía y obtener 40 o más puntos de ayuda de tercera persona Ezintasuna ehuneko 75etik gorakoa eta beste pertsona baten laguntza 40 puntu edo gehiago	1.488,00

Aurreko paragrafoan aipatzen diren ezintasun maila eta puntuak abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren I. eta II. Eranskinetan ezarritakoaren arabera neurruk dira.

Kenkari berdina aplikatu ahal izango da, aurreko nahiz ondorengo ahaide, ezkontide edo izatezko bikotekide bakoitzagatik (Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eratutako izatezko bikotea denean) edo alboko ahaide bakoitzagatik, laugarren mailaraino, berau barne, baldin eta, ahaide horiek zergadunaren kontu daudelarik eta delako zergaldiko lanbide arteko gutxienezko soldataren doblea baino handiagoko urteko errentarik ez dutelarik, ezindutako pertsonak badira. Kenkari hau aurreko artikuluetan adierazitakoaren arabera bidezko diren kenkariekin bateratu daiteke.

Era berean, kenkari hau aplikatu ahal izango da, ezintasuna duen pertsona adin txikikoen babesaren alorreko eskumenak dituen erakunde publikoaren aurrean formalizatutako tutoretza edo harrera ordaindu gabea dela medio zergadunarekin loturik dagoenean, baldin eta aurreko paragrafoan adierazitako errenta-mailaren baldintza betetzen badira."

Zortzi. 74.bis artikulua aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"74.bis artikulua.- Adinarengatiko kenkaria.

65 urtetik gorako zergadun bakoitzarengatik 204,00 euroko kenkaria egingo da.

Zergadunak 75 urtetik gorako adina edukiz gero, aurreko paragrafoan adierazi den kenkaria 408,00 eurokoa izango da."

Bederatzi. Honela egongo da idatzita Bigarren Xedapen Geigarria:

"Bigarrena. Eguneratze koefizienteak.

Foru Arau honen 43. artikuluko 2. idatz zatian xedatutakoaren ondorioetarako, 2005eko ekitaldian egindako eskualdaketei aplikatzeko zaizkien eguneratze koefizienteak hauek dira:

EKITALDIAK	KOEFIZIENTEA
1994 eta aurrekoak	1,264
1995	1,343
1996	1,293
1997	1,264
1998	1,236
1999	1,203
2000	1,162
2001	1,119
2002	1,079
2003	1,049
2004	1,020
2005	1,000

Hala eta guztiz ere, ondare elementua 1994ko abenduaren 31n eskuratu denetan aplikatu beharreko koefizientea 1,343 izango da."

2. artikulua.- Ondarearen gaineko Zergaren Foru Araua (23/1991 Foru Araua, abenduaren 11koa) aldatzea.

Aldaketek eragina 2005eko urtarrilaren 1etik aurrera dutela, Ondarearen gaineko Zergaren Foru Arauan (23/1991 Foru Araua, abenduaren 11koa) ondorengo artikuluak aldatzen dira:

Bat. 28. artikuluko 1. idatz zatia aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"1. Betebehar pertsonala denean, zerga oinarriaren salbuetsitako minimoa 191.440 euro murriztuko da."

Bi. 30. artikulua aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"30. artikulua. Kuota osoa.

Zergaren likidazio oinarria eskala honetako tasekin kargatuko da:

El grado de minusvalía y los puntos a que se refiere el párrafo anterior se medirán conforme a lo establecido en los Anexos I y II del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre.

Igual deducción cabrá aplicar por cada descendiente, ascendiente, cónyuge o pareja de hecho, cuando se trate de parejas de hecho constituidas conforme a lo dispuesto en la Ley del Parlamento Vasco 2/2003, de 7 de mayo, o por cada pariente colateral hasta el cuarto grado inclusive, cualquiera que sea su edad, que, dependiendo del contribuyente y no teniendo, aquellos familiares, rentas anuales superiores al doble del salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate, sean personas con discapacidad. Esta deducción será compatible con las deducciones que procedan de acuerdo con lo señalado en los artículos anteriores.

Asimismo procederá la aplicación de esta deducción cuando la persona afectada por la discapacidad esté vinculada al contribuyente por razones de tutela o acogimiento no remunerado formalizado ante la Entidad Pública con competencias en materia de protección de menores, y se produzca la circunstancia de nivel de renta señalada en el párrafo anterior".

Ocho. Se modifica el artículo 74 bis que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 74 bis.- Deducción por edad.

Por cada contribuyente de edad superior a 65 años se aplicará una deducción de 204,00 euros.

En el caso de que el contribuyente tenga una edad superior a 75 años, la deducción a que se refiere el párrafo anterior será de 408,00 euros."

Nueve. La Disposición Adicional Segunda quedará redactada de la siguiente forma:

"Segunda. Coeficientes de actualización.

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 43 de esta Norma Foral, los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas durante el ejercicio 2005 serán los siguientes:

EJERCICIOS	COEFICIENTE
1994 y anteriores	1,264
1995	1,343
1996	1,293
1997	1,264
1998	1,236
1999	1,203
2000	1,162
2001	1,119
2002	1,079
2003	1,049
2004	1,020
2005	1,000

No obstante, cuando el elemento patrimonial hubiese sido adquirido el 31 de diciembre de 1994 será de aplicación el coeficiente 1,343."

Artículo 2.- Modificación de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio.

Con efectos del 1 de enero de 2005 se modifican los siguientes artículos de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio:

Uno. Se modifica el apartado 1 del artículo 28 que queda redactado en los siguientes términos:

"1. En el supuesto de obligación personal, la base imponible se reducirá en concepto de mínimo exento en 191.440 euros".

Dos. Se modifica el artículo 30 que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 30. Cuota integra.

La base liquidable del Impuesto será gravada a los tipos de la siguiente escala:

BASE LIQUIDABLE. HASTA € ZERGA-OINARRIA. HONAINO, €	CUOTA INTEGRAL KUOTA OSOA €	RESTO BASE LIQUIDABLE. HASTA € LIKIDAZIO OINARRIAREN GAINERAKOA. HONAINO, €)	TIPO APPLICABLE (PORCENTAJE) APLIKATZEKO TASA (EHUNEKOÁ)
0,00	0,00	181.290,00	0,20
181.290,00	362,58	181.290,00	0,30
362.580,00	906,45	362.580,00	0,50
725.160,00	2.719,35	725.159,00	0,90
1.450.319,00	9.245,78	1.450.318,00	1,30
2.900.637,00	28.099,92	2.900.635,00	1,70
5.801.272,00	77.410,71	5.801.270,00	2,10
11.602.542,00	199.237,38	En adelante/hortik aurrera	2,50

Hiru. 36. artikulua aldatzen da eta honela egongo da idatzita:

"36. artikulua.- Nortzuk aurkeztu behar duten aitorpena.

Behartuta daude aitorpena aurkeztera:

a) Betebehar pertsonala dela eta zergapean dauden zergadunak, baldin eta zergadun horien zerga oinarria (zerga erregulatzen duten arauen arabera erabakia) 191.440,00 eurotik gorakoa bada, edo, baldintza hori bete ez arren, zergadunaren ondasunen edo es-kubideen balioa (zerga erregulatzen duten arauen arabera erabakia) 663.780,00 eurotik gorakoa bada.

b) Betebehar errealaengatik zerga honen pean dauden subjektu pasiboeik, beren ondare garbiaren balioa edozein ere delarik."

3. artikulua.- Sozietateen gainezko Zergan aplika daitezkeen moneta-koefiziente zuzentzaileak.

Sozietateen gainezko Zergaren Foru Arauan (24/1996 Foru Araua, uztailaren 5eko), Bosgarren Xedapen Gehigarria honela egongo da idatzita:

"2005. urtean hasten diren zergaldietarako, Foru Arau honen 15. artikuluko 11. idatz zatian aurreikusten diren koefizienteak hauek izango dira:

Koefizienteak
1984ko urtarrilaren 1a baino lehen
1984. urtean
1985. urtean
1986. urtean
1987. urtean
1988. urtean
1989. urtean
1990. urtean
1991. urtean
1992. urtean
1993. urtean
1994. urtean
1995. urtean
1996. urtean
1997. urtean
1998. urtean
1999. urtean
2000. urtean
2001. urtean
2002. urtean
2003. urtean
2004. urtean
2005. urtean

Koefizienteak honela aplikatu behar dira:

a) Erosketa prezioaren edo produzio kostuaren gainean, ondare elementua erosi edo egin zen urtea kontuan hartuta. Egin zen urteko koefizientea aplikatuko zaie hobekuntzei.

b) Kontabilizatutako amortizazioen gainean, egin ziren urtea kontuan hartuta."

4. artikulua.- Ondasun Higiezinen gainezko Zerga: katastro balioen eguneratzea.

Bat. Aldaketak eragina 2005eko urtarrilaren 1etik aurrera duela, Ongasun Higiezinen gainezko Zergako katastro balio guztiak, bai landa ondasunenak, bai hiri ondasunenak, 1,02 koefizientea aplikatz eguneratuko dira. Koefiziente horren aplikazioa jarraian adierazten denaren arabera egingo da:

a) Katastroan dauden datuen arabera balioetsitako ondasun higiezinak direnean, ondasun horiei 2004. urterako esleitutako balioaren gainean aplikatuko da.

Horri dagokionez, aipatu koefizientea lurzoruan edo lurraren balioari eta eraikuntzen balioari aplikatuko zaie.

b) Ondasun higiezinek katastroan dauden datuen arabera aldaketa fisiko edo juridikoak jasan badituzte eta aldaketa horiek era-

Tres. Se modifica el artículo 36 que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 36.- Personas obligadas a presentar declaración.

Están obligados a presentar declaración:

a) Los sujetos pasivos sometidos al Impuesto por obligación personal, cuando su base imponible, determinada de acuerdo con las normas reguladoras del Impuesto, resulte superior a 191.440,00 euros, o cuando no dándose esta circunstancia el valor de sus bienes o derechos, determinado de acuerdo con las normas reguladoras del Impuesto, resulte superior a 663.780,00 euros.

b) Los sujetos pasivos sometidos al Impuesto por obligación real, cualquiera que sea el valor de su patrimonio neto."

Artículo 3.- Coeficientes de corrección monetaria aplicables en el Impuesto sobre Sociedades.

La Disposición Adicional Quinta de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades queda redactada de la siguiente forma:

"Con relación a los períodos impositivos que se inicien durante el año 2005, los coeficientes previstos en el apartado 11 del artículo 15 de esta Norma Foral serán los siguientes:

Coefficients
Con anterioridad a 1 de enero de 1984
En el año 1984
En el año 1985
En el año 1986
En el año 1987
En el año 1988
En el año 1989
En el año 1990
En el año 1991
En el año 1992
En el año 1993
En el año 1994
En el año 1995
En el año 1996
En el año 1997
En el año 1998
En el año 1999
En el año 2000
En el año 2001
En el año 2002
En el año 2003
En el año 2004
En el año 2005

Los coeficientes se aplicarán de la siguiente manera:

a) Sobre el precio de adquisición o coste de producción, atendiendo al año de adquisición o producción del elemento patrimonial. El coeficiente aplicable a las mejoras será el correspondiente al año en que se hubieran realizado.

b) Sobre las amortizaciones contabilizadas, atendiendo al año en que se realizaron".

Artículo 4.- Impuesto sobre Bienes Inmuebles: actualización de los valores catastrales.

Uno. Con efectos de 1 de enero del año 2005, se actualizarán todos los valores catastrales del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, tanto de naturaleza rústica como de naturaleza urbana, mediante la aplicación del coeficiente del 1,02. Este coeficiente se aplicará en los siguientes términos:

a) Cuando se trate de bienes inmuebles valorados conforme a los datos obrantes en el Catastro, se aplicará sobre el valor asignado a dichos bienes para el año 2004.

A este respecto el citado coeficiente se aplicará sobre el valor del suelo o del terreno y sobre el valor de las construcciones.

b) Cuando se trate de inmuebles que hubieran sufrido alteraciones de orden físico o jurídico conforme a los datos obrantes en el

ginkortasunik izan ez badute, aipatutako koefizientea ondasun horiei esleitutako balioaren gainean aplikatuko da, zirkunstantzia berriak kontuan hartuz, eta udalerriko gainerako ondasun higiezinen katalogo balioak finkatzeko oinarri izan diren moduluak aplikatuz. Artikulu honetako aurreko letrako bigarren paragrafoan ezarritakoa ere aplikatuko da kasu hauetan.

c) Eguneratze koefiziente hauen aplikaziotik kanpo egongo dira 2004. urtean zehar onartutako Balio Txostenak aplikatzearren ondorioz lortutako katalogo balioak dituzten hiri ondasun higiezinak.

Bi. Aurreko Bat idatz zatian ezarritakoa aplikatzeko, kontuan hartuko da, bidezko diren neurri eta kasuetan, Ondasun Higiezinen gainerako Zergaren 42/1989 Foru Arauan, uztailaren 19koan, xedatutakoa.

5. artikula.- Tasen eguneratzea.

2005. urterako, ondorengo tasek 2004rako ezarritako zenbatekoen jarraituko dute:

- Zerga eginbeharrok betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak jaulkitzeko tasak.
- Higiezinen Katastroekin loturiko dokumentazio kartografikoa emateko tasa.
- Katastroko ziurtagiria jaulkitzeko tasa.

6. artikula.- Zerga eginbeharrok betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak jaulkitzeko tasak.

Aldaketek eragina 2005eko urtarrilaren 1etik aurrera dutela, Arabako Lurralde Historikoaren 2000rako Aurrekontu Orokorra gauzatzeko uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauaren Zazpigarren Xedapen Gehigarrian -zerga eginbeharrok betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak jaulkitzeko tasa arautzen duena- ondorengo artikuluak aldatzen dira:

Bat. 3. artikula honela egongo da idatzita:

"3. Artikula.- Tasaren gaia diren inprimaki edo agiriak.

Castro, sin que dichas variaciones hubieran tenido efectividad, el mencionado coeficiente se aplicará sobre el valor asignado a tales inmuebles, en virtud de las nuevas circunstancias, con aplicación de los módulos que hubieran servido de base para la fijación de los valores catastrales del resto de los bienes inmuebles del municipio. A estos supuestos también se aplicará lo establecido en el párrafo segundo de la letra anterior de este artículo.

c) Quedan excluidos de la aplicación de este coeficiente de actualización los bienes inmuebles urbanos cuyos valores catastrales se obtengan de la aplicación de las Ponencias de Valores aprobadas durante el año 2004.

Dos. A efectos de aplicar lo dispuesto en el apartado Uno anterior, se tendrá en cuenta, en la medida y supuestos procedentes, lo establecido en la Disposición Transitoria Primera de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Artículo 5.- Actualización de las tasas.

Para el año 2005 las siguientes tasas mantendrán los importes fijados para el año 2004:

- Tasas por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria.
- Tasa por entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios.
- Tasa por expedición de certificado catastral.

Artículo 6.- Tasas por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria.

Con efectos de 1 de enero de 2005 se modifican los siguientes artículos de la Disposición Adicional Séptima -reguladora de la Tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria- de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para el 2000:

Uno. El artículo 3 quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 3.- Impresos o documentos objeto de la Tasa.

IMPUUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral - Régimen General. Hiruhilekoko aitorpena - Errégimen Orokorra.	300
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Régimen Especial de Recargo de equivalencia y sujetos pasivos ocasionales. Solicitud de devolución Baliokidetasun Errekarguko erregimen berezia eta noizbehinkako subjektu pasiboak. Itzulketa eskaera.	308
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral - Régimen Simplificado. Hiruhilekoko aitorpena - Errégimen Erraztua.	310
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual. Grandes Empresas. Hileko aitorpena. Enpresa Handiak	320
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual. Exportadores y otros Operadores Económicos. Hileko aitorpena. Esportatalzaleak eta bestelako eragile ekonomikoak.	330
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación no periódica. Operaciones intracomunitarias. Ez-aldzikako aitorpen-likidazioa. Europar Erkidegoaren barruko eragiketak	309
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen General. Urteko aitorpen-likidazioa. Errégimen Orokorra.	390
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen Simplificado Urteko aitorpen-likidazioa. Errégimen Erraztua	391
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación. Aitorpen-likidazioa.	200 A
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación. Grupos consolidados. Aitorpen-likidazioa. Talde bateratuak.	220
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente letras de cambio y anotaciones preventivas de embargo. Autoliquidazioa. Ganbio-letrak eta bahituren prebentziozko oharpenak bakarrik.	630
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados. Autoliquidazioa. Erabiltsako ibilgailuen transferentziak bakarrik.	620
Actos Jurídicos Documentados Egintza Jurídiko Dokumentatuk	Pago a metálico del impuesto que grava los recibos negociados por entidades de crédito. Kreditu entitateek negoziatutako ordainagirik kargatzen dituen zerga eskudiruz ordaintza.	610
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. Ondasun higiezinak. Hiri ondasunak	Anexo/Eranskina 600-I
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. (Vivienda unifamiliar, Edificios carácter especial y Naves comerciales e industriales). Ondasun higiezinak. Hiri ondasunak. (Familia bakarreko etxebizitzak, Izaera berezikoa eraikinak eta merkataritza eta industria-nabeak).	Anexo/Eranskina 600-I bis
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Fincas Rústicas. Ondasun higiezinak. Landa finkak.	Anexo/Eranskina 600-F
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Locales. Ondasun higiezinak. Lokalak.	Anexo/Eranskina 600-L
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Sociedades. Restantes. Sozietateak. Gainerakoak.	Anexo/Eranskina 600-E
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Préstamos. Maileguak	Anexo/Eranskina 600-P
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Relación sujetos pasivos-Relación Transmitentes. Subjektu pasiboen zerrenda-Eskualdatzaileen zerrenda.	Anexo (sin número) Eranskina (zk. gabe)

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada. Aitorpen erraztua.	100
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Declaración ordinaria. Aitorpen arrunta	100 AE
Impuesto sobre el Patrimonio Ondarearen gaineko Zerga	Declaración del Impuesto sobre Patrimonio. Ondarearen gaineko Zergako aitorpena.	714
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Declaración-liquidación trimestral. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Hiruhilekoko aitorpen-likidazioa.	110
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Grandes empresas. Declaración-liquidación mensual. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Enpresa handiak. Hileko aitorpen-likidazioa.	111
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos de capital inmobiliario. Declaración-liquidación trimestral. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Kapital higiezinen etekinak. Hiruhilekoko aitorpen-likidazioa.	115-A
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta/pago a cuenta. Rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva Atxikipenak eta konturako sarrerak; konturako ordainketa. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidetzak eskualdatzearen ondorioz lortutako errentak edo ondare irabaziak.	117
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	123
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivados de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higarririko etekinen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak	124
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros. Edonolako finantza erakundeetan (finanza aktiboen gaineko eragiketetan oinarritutakoak barne). ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higarririko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak	126
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rentas o rendimientos de capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguros de vida o invalidez Atxikipenak eta konturako sarrerak. Kapitalizazio eragiketetik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetatik eratorritako kapital higarririko etekinak eta errentak.	128
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Pago fraccionado Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Inicio de actividad. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren zatikako ordainketa. Jarduera hastea.	130
Tasas fiscales Tasa fiskalak	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos Jokoaren gaineko tasa fiskala. Txartel bidezko jokoak.	043-I
Tasa fiscal sobre el juego Jokoaren gaineko tasa fiskala	Declaración-liquidación. Salas de Bingo. Aitorpen-likidazioa. Bingo aretoak.	043
Tasa fiscal sobre el juego Jokoaren gaineko tasa fiskal	Máquinas o aparatos automáticos. Makina edo aparato automatikoak.	045
Impuesto sobre las Primas de Seguro Aseguru Primen gaineko Zerga	Declaración mensual. Impuesto sobre las Primas de Seguro. Hileko aitorpenea. Aseguru Primen gaineko Zerga.	430
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la Electricidad. Aitorpen-likidazioa. Elektrizitatearen gaineko Zerga.	560
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la cerveza. Aitorpen-likidazioa. Garagardoaren gaineko Zerga.	561
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre productos intermedios. Aitorpen-likidazioa. Bitarteko Produktuen gaineko Zerga.	562
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Aitorpen-likidazioa. Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga.	563
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre hidrocarburos. Aitorpen-likidazioa. Hidrokarburoren gaineko Zerga.	564
Impuesto de Matriculación Matrikulazio Zerga	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte. Zenbait Garraiobideren gaineko Zerga Berezia.	565
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre las labores del tabaco. Aitorpen-likidazioa. Tabako Lanen gaineko Zerga.	566
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre Ventas minoristas de determinados hidrocarburos Aitorpen-likidazioa. Zenbait hidrokarburuoren txikizkako salmenten gaineko Zerga.	569
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación retenciones e ingresos a cuenta rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente Establezimendu iraunkorraren bitartekotzarik gabe lortutako errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarreren aitorpen-likidazioa.	216
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación ordinaria. Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin establecimiento permanente. Aitorpen-likidazio arrunta. Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilariak.	210
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación colectiva. No residentes sin establecimiento permanente. Aitorpen-likidazio kolektiboa. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilariak.	215
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración de rentas derivadas de transmisiones de bienes inmuebles. Ondasun higiezinen eskualdaketaetatik sortutako errenten aitorpenea.	212
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retención en la adquisición de inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilarien ondasun higiezinko erostean egindako atxikipena.	211

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes Erakunde Ez-egoilaren Ondasun Higiezinen gaineko Karga Berezia.	213
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada de no residentes. Ez-egoilaren aitorpen erraztua.	214
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Modelo 200-A 200-A eredu laguntza programaren CD.	
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zergako laguntza programaren CD	
Impuesto sobre el Patrimonio Ondarearen gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Patrimonio Ondareko laguntza programaren CD	
	C. D. Programa de ayuda diversos Impuestos Zenbait zergatako laguntza programaren CD	
DENOMINACIÓN IZENA		MODELO EREDUA
Opciones, Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre el Valor Añadido. Aukerak, uko egitea eta kanpoan uztea. Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga		001
Solicitud de Reintegro de compensaciones en el Régimen especial de la Agricultura, Ganadería y Pescas. Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantzaren Erregimen Berezian konpentsatzioak Itzultzea eskaera.		341
Entidades de Previsión Social Voluntaria. Planes, Fondos de Pensiones, Sistemas alternativos, Mutualidades de Previsión Social y Planes de Previsión asegurados. Declaración anual. Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeak. Planak, Pentsio Funtsak, Sistema Alternativoak, Gizarte Aurreikuspeneko Mutualitateak eta Asegurutako Aurreikuspen Planak. Urteko aitorpena.		345
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Subvenciones e indemnizaciones satisfechas o abonadas por entidades públicas o privadas a agricultores o ganaderos. Resumen anual. Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zerga. Erakunde publiko nahiz pribatuek nekazari edo abeltzainei emandako edo ordaindutako dirulaguntzak eta kalte ordainak. Urteko laburpena.		346
Declaración anual de operaciones con terceras personas. Hirugarren pertsonekin egindako eragiketen urteko aitorpena.		347
Declaración trimestral recapitulativa de operaciones intracomunitarias. Europar Erkidegoaren barruko eragiketak laburbiltzeko hiruhilekoko aitorpena.		349
Declaración resumen anual. Retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto de Sociedades. Rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos. Urteko laburpen aitorpena. Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zergaren eta Sozietateen gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Hiri ondasun higiezinen errentamendutik datozen etekinak.		180
Declaración anual informativa de donativos, donaciones y aportaciones recibidas. Jasotako emari, dohaintza eta ekarpenen gaineko informazioa emateko urteko aitorpena.		181
Declaración anual informativa de donaciones que den derecho a deducción por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zergarengatik kenkarria egiteko eskubidea ematen duten dohaintzen gaineko informazioa emateko urteko aitorpena.		182
Declaración informativa de determinados premios exentos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zergatik salbuetsitako zenbait sarien gaineko informazioa emateko aitorpena.		183
Declaración anual informativa Entidades en régimen de atribución de rentas. Informazioa emateko urteko aitorpena. Errrenten egozpeneko erregimenean dauden entitateak.		184
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidetzak eskualdatu edo ordaintzearen ondorioz lortutako errenten edo ondare irabazien gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.		187
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez. Resumen anual. Kapitalizazio eragiketetatik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratueta erorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.		188
Retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Rendimientos del Trabajo. Resumen anual. Pertsona Fisikoena Errrentaren gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak. Lanaren etekinak. Urteko laburpena.		190
Declaración anual de personas autorizadas en Cuentas Bancarias. Banku kontuetan baimendutako pertsonen urteko aitorpena.		191
Declaración anual de operaciones con Letras del Tesoro. Altxortegiko Letrekin egindako eragiketen urteko aitorpena.		192
Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Resumen anual. Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.		193
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos. Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboa eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.		194
Declaración de cuentas u operaciones cuyos titulares no hayan facilitado el Número de Identificación Fiscal a las Entidades de Crédito. Kreditu erakundeei identifikazio fiskaleko zenbakia eman ez dien titularrak dituzten kontuen edo eragiketen aitorpena.		195
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos de capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros y declaración informativa anual de determinadas cuentas en entidades de crédito. Edonolako finaniza erakundeetan (finaniza aktiboen gaineko eragiketetan oinarritutako barne) ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak eta kreditu erakundetako zenbait konturen gaineko informazioa emateko urteko aitorpena.		196
Declaración anual de operaciones con activos financieros y otros valores mobiliarios. Finaniza aktiboekin eta bestelako balio higikorrekin egindako eragiketen urteko aitorpena.		198
Declaración anual de identificación de las operaciones de las Entidades de Crédito. Artículo 18 del Decreto Foral 88/1998. Kreditu erakundeen eragiketak identifikatzeko urteko aitorpena. 88/1998 Foru Dekretuaren 18. artikulua.		199
Declaración informativa de rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente del Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zergako zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe, ez-egoilaren kontuetatik lortutako etekinen gaineko informazioa emateko aitorpena.		291
Impuesto sobre la Renta de No Residentes. No residentes sin establecimiento permanente. Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta. Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilarrak. Atxikipenen eta konturako sarreren urteko aitorpena.		296
Declaración resumen anual del Impuesto sobre las Primas de Seguro. Aseguru Primen gaineko Zergaren urteko laburpen aitorpena.		480
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea. Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatutako fabrikazioko zerga bereziyen gai diren produktuak jasotzeko baimenaren eskaera.		504
Impuestos Especiales de Fabricación. Autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea. Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatutako fabrikazioko zerga bereziyen gai diren produktuak jasotzeko baimena.		505
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal. Fabrikazioko zerga bereziak. Zerga gordailuan sartzeagatik itzultzeo eskaera.		506
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de envíos garantizados. Fabrikazioko zerga bereziak. Bidalketa bermatuen sistemagatik itzultzeo eskaera.		507

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia.		
Fabrikazioko zerga bereziak. Urrutiko salmenten sistemagatik itzultzeo eskaera.		508
Parte de incidencias.		
Gorabeheren gatztigu.		509
Impuestos Especiales de Fabricación. Declaración de operaciones de recepción del resto de la Comunidad Económica Europea.		
Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Ekonomia Erkidegoko gainerako Estatuetatiko jasotze eragiketen aitorpena.		510
Relación mensual de notas de entrega de productos con el impuesto devengado a tipo reducido, expedidos por el procedimiento de ventas en ruta.		
Tasa muriztuan sortutako zerga duten eta bideko salmenten prozeduraz jaulki diren produktuen emate orrien hileko zerrenda.		511
Petición de marcas fiscales a la Oficina Gestora de Impuestos Especiales.		
Zerga marken eskaria, Zerga Bereziaren Bulego Kudeatzaileari egina.		517
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de Trabajo.		
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Lanaren aitorpena.		518
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo.		
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Laneko eragiketetako gorabeheren gatztigu.		519
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo.		
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Laneko eragiketetako emaitzaren gatztigu.		520
Solicitud de devolución de los Impuestos Especiales sobre el alcohol y las bebidas alcohólicas.		
Alkoholaren eta Alkoholdun Edarien gainezko Zerga Bereziak itzultzeo eskaera.		524
Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos, incluidos los simplificados.		
Egindako dokumentu lagungarrien (erraztutakoak barne) asteko zerrenda.		551
Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario, incluidos los simplificados.		
Europar Erkidegoaren barruko trafikoan jasotako dokumentu lagungarrien (erraztutakoak barne) asteko zerrenda.		552
Impuesto sobre el vino y bebidas fermentadas. Resumen trimestral de movimientos en fábricas y depósitos fiscales.		
Ardoaren eta edari hartzituen gainezko Zerga. Fabriketaketa eta gordailu fiskaletako mugimenduen hiruhilekoko laburpena.		553
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de alcohol.		
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Alkohol fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		554
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre productos intermedios en fábricas y depósitos fiscales de productos intermedios.		
Bitarteko produktuen fabrika eta gordailu fiskaletan, Bitarteko Produktuen gainezko Zergarako egiten diren eragiketen adierazpena.		555
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas en fábricas de productos intermedios.		
Bitarteko produktuen fabriketan, Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zergarako egiten diren eragiketen adierazpena.		556
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de bebidas derivadas.		
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Edari eratorriren fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		557
Impuesto sobre la cerveza. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de cerveza.		
Garagardoaren gainezko Zerga. Garagardo fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		558
Impuesto sobre hidrocarburos. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de hidrocarburos.		
Hidrokarburoen gainezko Zerga. Hidrokarburoen fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		570
Solicitud de devolución de Impuesto de Hidrocarburos.		
Hidrokarburoen gainezko Zerga itzultzeo eskaera.		572
Impuesto sobre las labores del tabaco. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores de tabaco.		
Tabako Lanen gainezko Zerga. Tabako lanen fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		580
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por exportación o expedición.		
Fabrikazioko zerga bereziak. Exportazioagatik edo igorpenagatik itzultzeo eskaera.		590
Declaración informativa de las cuentas vivienda.		
Etxebitzitza kontuen gainezko informazio aitorpena.		781

Bi. Honela egongo da idatzita 5. artikuluko 1. idatz zatia:

"1.- Tasaren zenbatekoa, ondorengo tarifaren arabera inprimaki edo agiri bakoitzerako ezarritako kopuru finko bat izango da:

Dos. El apartado 1 del artículo 5 quedará redactado de la siguiente forma:

"1.- La cuantía de la Tasa vendrá determinada por una cantidad fija, establecida para cada impreso o documento, de acuerdo con la siguiente tarifa:

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA	PRECIO € PREZIOA €
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración trimestral - Régimen General. Hiruhilekoko aitorpena - Erregimen Orokorra.	300	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Régimen Especial de Recargo de equivalencia y sujetos pasivos ocasionales. Solicitud de devolución. Balioekidetasun Errekarguko erregimen berezia eta noizbehikako subjektu pasiboa. Itzulketa eskaera.	308	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración trimestral - Régimen Simplificado. Hiruhilekoko aitorpena - Erregimen Erraztua.	310	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración mensual. Grandes Empresas. Hileko aitorpena. Enpresa Handiak.	320	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración mensual. Exportadores y otros Operadores Económicos. Hileko aitorpena. Esporatalzaileak eta bestelako eragile ekonomikoak.	330	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración-liquidación no periódica. Operaciones intracomunitarias. Ez-alidzikako aitorpen-likidazioa. Europar Erkidegoaren barruko eragiketak.	309	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen General. Urteko aitorpen-likidazioa. Erregimen Orokorra.	390	0,30
Impuesto sobre el Valor Añadido Balio Erantsiaren gainezko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen Simplificado. Urteko aitorpen-likidazioa. Erregimen Erraztua.	391	0,12
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gainezko Zerga	Declaración-liquidación. Aitormen-likidazio.	200 A	2,10
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gainezko Zerga	Declaración-liquidación. Grupos consolidados. Aitorpen-likidazioa. Talde bateratuak.	220	6,00
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gainezko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente letras de cambio y anotaciones preventivas de embargo. Autolikidazioa. Ganbio-letras eta bahituzaren prebentziokoz oharpenak bakarrik.	630	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gainezko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados. Autolikidazioa. Erabilikitako ibilgaluen transferentziak bakarrik.	620	0,15
Actos Jurídicos Documentados Egintza Jurídiko Dokumentatuk	Pago a metálico del impuesto que grava los recibos negociados por entidades de crédito. Kreditu entitateek negoziatutako ordainagirriak kargatzent dituen zerga eskudiruz ordaintzea.	610	0,15

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA	PRECIO € PREZIOA €
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. Ondasun higiezinak. Hiri ondasunak.	Anexo/Eranskina 600-I	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. (Vivienda unifamiliar, Edificios carácter especial y Naves comerciales e industriales). Ondasun higiezinak. Hiri ondasunak. (Familia bakarreko etxebizitza, izaera bereziko eraikinak eta merkataritzeta eta industria-nabeak).	Anexo/Eranskina 600-I bis	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Fincas Rústicas. Ondasun higiezinak. Landa finkak.	Anexo/Eranskina 600-F	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Locales. Ondasun higiezinak. Lokalak.	Anexo/Eranskina 600-L	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Sociedades. Restantes. Sozietapeak. Gainerakoak.	Anexo/Eranskina 600-E	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Préstamos. Maileguak.	Anexo/Eranskina 600-P	0,15
Imp. sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Relación sujetos pasivos-Relación Transmitentes. Subjektu pasiboen zerrenda-Eskualdatzaileen zerrenda.	Anexo/Eranskina (zk. gabe)	0,15
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada. Aitorpen erraztua.	100	0,30
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Declaración ordinaria. Aitorpen arrunta.	100 AE	0,30
Impuesto sobre el Patrimonio Ondarearen gaineko Zerga	Declaración del Impuesto sobre Patrimonio. Ondarearen gaineko Zergako aitorpena.	714	0,30
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Declaración-liquidación trimestral. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Hiruhilekoko aitorpen-likidazioa.	110	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Grandes empresas. Declaración-liquidación mensual. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Enresa handiak. Hileko aitorpen-likidazioa.	111	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos de capital inmobiliario. Declaración-liquidación trimestral. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Kapital higiezinaren etekinak. Hiruhilekoko aitorpen-likidazioa.	115-A	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta/pago a cuenta. Rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva Atxikipenak eta konturako sarrerak; konturako ordainketa. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren .edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidetzak eskualdatzaaren ondorioz lortutako errentak edo ondare irabaziak	117	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Kapital higigarriaren etekin batzen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	123	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietaeen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivados de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos. Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	124	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietaeen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros.		
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietaeen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Edonolako finanza erakundeetan (finanza aktiboen gaineko eragiketetan oinarritutakoak barne) ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	126	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga, Sozietaeen gaineko Zerga eta Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rentas o rendimientos de capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguros de vida o invalidez. Atxikipenak eta konturako sarrerak. Kapitalizazio eragiketetik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratutatik eratorritako kapital higigarriko etekinak eta errentak.	128	0,12
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga	Pago fraccionado Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Inicio de actividad. Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergaren zatikako ordainketa. Jarduera hastea.	130	0,12
Tasas fiscales	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos.		
Tasa fiskalak	Jokoaren gaineko tasa fiskala. Txartel bidezko jokoak.	043-I	0,12
Tasa fiscal sobre el juego Jokoaren gaineko tasa fiskala	Declaración-liquidación. Salas de Bingo. Aitorpen-likidazioa. Bingo aretoak.	043	0,30
Tasa fiscal sobre el juego Jokoaren gaineko tasa fiskala	Máquinas o aparatos automáticos. Makina edo aparatu automatikoak.	045	0,12
Impuesto sobre las Primas de Seguro Aseguru Primen gaineko Zerga	Declaración mensual. Impuesto sobre las Primas de Seguro. Hileko aitorpena. Aseguru Primen gaineko Zerga.	430	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la Electricidad. Aitorpen-likidazioa. Elektrizitatearen gaineko Zerga.	560	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la cerveza. Aitorpen-likidazioa. Garagardoaren gaineko Zerga.	561	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre productos intermedios. Aitorpen-likidazioa. Bitarteko Produktuen gaineko Zerga.	562	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Aitorpen-likidazioa. Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga.	563	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre hidrocarburos. Aitorpen-likidazioa. Hidrokarburoen gaineko Zerga.	564	0,12
Impuesto de Matriculación Matrikulazio Zerga	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte. Zenbait Garraiobideren gaineko Zerga Berezia.	565	0,12

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREUDA	PRECIO € PREZIOA €
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre las labores del tabaco. Aitorpen-likidazioa. Tabako Lanen gaineko Zerga.	566	0,12
Impuestos Especiales Zerga Bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre Ventas minoristas de determinados Hidrocarburos. Aitorpen-likidazioa. Zenbait hidrokarbururen txikizkako salmenten gaineko Zerga.	569	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes	Declaración-liquidación retenciones e ingresos a cuenta rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente.		
Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Establezimendu iraunkorren bitartekotzarik gabe lortutako errenten gainean kontura egindako atxikipena eta sarreren aitorpen-likidazioa.	216	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes	Declaración-liquidación ordinaria Impuesto sobre la Renta de no Residentes.		
Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	No residentes sin establecimiento permanente. Aitorpen-likidazio arrunta. Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoillarrak.	210	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación colectiva. No residentes sin establecimiento permanente. Aitorpen-likidazio kolektiboa. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoillarrak.	215	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración de rentas derivadas de transmisiones de bienes inmuebles. Ondasun higiezinen eskualdaketa sortutako errenten aitorpena.	212	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Retención en la adquisición de inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilarien ondasun higiezinak erosztan egindako atxikipena.	211	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes. Erakunde Ez-egoilarien Ondasun Higiezinen gaineko Karga Berezia.	213	0,12
Impuesto sobre la Renta de no Residentes Ez-egoilarien Errentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada de no residentes. Ez-egoilarien aitorpen erraztua.	214	0,12
Impuesto sobre Sociedades Sozietateen gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Modelo 200-A. 200-A ereduko laguntza programaren CD.		1,20
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergako laguntza programaren CD		1,20
Impuesto sobre el Patrimonio Ondarearen gaineko Zerga	C. D. Programa de ayuda Patrimonio. Ondareko laguntza programaren CD		1,20
	C. D. Programa de ayuda diversos Impuestos. Zenbait zergatako laguntza programaren CD		1,20

DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREUDA	PRECIO € PREZIOA €
Opciones, Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas E Impuesto sobre el Valor Añadido. Aukerak, uko egitea eta kanoan uxtea. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	001	0,12
Solicitud de Reíntegro de compensaciones en el Régimen especial de la Agricultura, Ganadería y Pescado. Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantzaren Erregimientzen konpentsatzioak itzultzeo eskaera.	341	0,12
Entidades de Previsión Social Voluntaria. Planes, Fondos de Pensiones, Sistemas alternativos, Mutualidades de Previsión Social y Planes de Previsión asegurados. Declaración anual. Borondatzeko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeak. Planak, Pentsio Funtsak, Sistema Alternativoak, Gizarte Aurreikuspeneko Mutualitateak eta Aseguratutako Aurreikuspen Planak. Urteko aitorpena.	345	0,06 €/orri
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Subvenciones e indemnizaciones satisfechas o abonadas por entidades públicas o privadas a agricultores o ganaderos. Resumen anual. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga. Erakunde publiko nahiz pribatuek nekazarri edo abeltzainei emandako edo ordaindutako dirulaguntzak eta kalte ordainak. Urteko laburpena.	346	0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con terceras personas. Hirugarren pertsonenkin egindako eragiketen urteko aitorpena.	347	0,06 €/orri
Declaración trimestral recapitulativa de operaciones intracomunitarias. Europar Erkidegoaren barruko eragiketak laburbiltzeko hiruhilekoko aitorpena.	349	0,06 €/orri
Declaración resumen anual. Retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto de Sociedades. Rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos. Urteko laburpen aitorpena. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren eta Sozietateen gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.		0,06 €/orri
Hiri ondasun higiezinen errentamendutik datozten etekinak.	180	0,06 €/orri
Declaración anual informativa de donativos, donaciones y aportaciones recibidas. Jasotako emari, dohaintza eta ekarpenen gaineko informazioa emateko urteko aitorpena.	181	0,06 €/orri
Declaración anual informativa de donaciones que den derecho a deducción por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergarengatik kenkarria egiteko eskubidea ematen duten dohaintzen gaineko informazioa emateko urteko aitorpena.	182	0,06 €/orri
Declaración informativa de determinados premios exentos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergatik salbuetsitako zenbait sariren gaineko informazioa emateko aitorpena.	183	0,06 €/orri
Declaración anual informativa de Entidades en régimen de atribución de rentas. Informazioa emateko urteko aitorpena. Errenten egozpeneko erregimenean dauden entitateak.	184	0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidezak eskualdata edo ordaintzearen ondorioz lortutako errenten edo ondare irabaziaren gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	187	0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez. Resumen anual.		0,06 €/orri
Kapitalizazio eragiketetik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetatik eratorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	188	0,06 €/orri
Retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Rendimientos del Trabajo. Resumen anual. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak. Lanaren etekinak. Urteko laburpena.	190	0,06 €/orri
Declaración anual de personas autorizadas en Cuentas Bancarias. Banku kontuetan baimendutako pertsonen urteko aitorpena.	191	0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con Letras del Tesoro. Altxortegiko Letrekin egindako eragiketen urteko aitorpena.	192	0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Resumen anual. Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.	193	0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos. Besteren kapitalak jaso eta erabiliztzearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdata, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	194	0,06 €/orri
Declaración de cuentas u operaciones cuyos titulares no hayan facilitado el Número de Identificación Fiscal a las Entidades de Crédito. Kreditu erakundeetako identifikazio fiskaleko zenbakia eman ez dieten titularrak dituzten kontuen edo eragiketen aitorpena.	195	0,06 €/orri

IMPUESTO ZERGA	DENOMINACIÓN IZENA	MODELO EREDUA	PRECIO € PREZIOA €
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos de capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros y declaración informativa anual de determinadas cuentas en entidades de crédito.			0,06 €/hoja
Edonolako finantzak erakundeetan (finanza aktiboen gainezko eragiketetan oinarritutakoak barne) ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak eta kreditu erakundeetako zenbait konturen gainezko informazioa emateko urteko aitorpena.		196	0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con activos financieros y otros valores mobiliarios.			0,06 €/hoja
Finantzak aktiboei eta bestelako balio higikorrekintzat egindako eragiketen urteko aitorpena.		198	0,06 €/orri
Declaración anual de identificación de las operaciones de las Entidades de Crédito. Artículo 18 del Decreto Foral 88/1998.			0,06 €/hoja
Kreditu erakundeen eragiketak identifikatzeko urteko aitorpena. 88/1998 Foru Dekretuan 18. artikulua.		199	0,06 €/orri
Declaración informativa de rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.			0,06 €/hoja
Ez-egoilarien Errrentaren gainezko Zergako zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe, ez-egoilarien kontuetatik lortutako etekinen gainezko informazioa emateko aitorpena.		291	0,06 €/orri
Impuesto sobre la Renta de No Residentes. No residentes sin establecimiento permanente. Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta. Ez-egoilarien Errrentaren gainezko Zerga. Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoilariak. Atxikipenak eta konturako sarreren urteko aitorpena.		296	0,06 €/orri
Declaración resumen anual del Impuesto sobre las Primas de Seguros.			480
Aseguru Primen gainezko Zergaren urteko laburpen aitorpena.			0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga bereziak gai diren produktuak jasotzeko baimenen eskaera.		504	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga bereziak gai diren produktuak jasotzeko baimena.		505	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Zerga gordailuan sartzeagatik itzultzeko eskaera.		506	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de envíos garantizados.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Bidalketa bermatuen sistemagatik itzultzeko eskaera.		507	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Urrutiko salmenten sistemagatik itzultzeko eskaera.		508	0,12
Parte de incidencias.			
Gorabeheren gatztigak.		509	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Declaración de operaciones de recepción del resto de la Comunidad Económica Europea.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Ekonomia Erkidegoko gainerako Estatuetako jasotze eragiketen aitorpena.		510	0,12
Relación mensual de notas de entrega de productos con el impuesto devengado a tipo reducido, expedidos por el procedimiento de ventas en ruta.			
Tasa murriztuan sortutako zerga duten eta bideko salmenten prozeduraz jaulki diren produktuen emate orrien hileko zerrenda.		511	0,12
Petición de marcas fiscales a la Oficina Gestora de Impuestos Especiales.			
Zerga marken eskaria, Zerga Bereziaren Bulego Kudeatzaileari egina.		517	0,12
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de Trabajo.			
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Lanaren aitorpena.		518	0,12
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo.			
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Laneko eragiketetako gorabeheren gatztigak.		519	0,12
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo.			
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Laneko eragiketetako emaitzen gatztigak.		520	0,12
Solicitud de devolución de los Impuestos Especiales sobre el alcohol y las bebidas alcohólicas.			
Alkoholaren eta Alkoholdun Edarien gainezko Zerga Bereziak itzultzea eskaera.		524	0,12
Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos, incluidos los simplificados.			
Egindako dokumentu lagungarrien (erraztutakoak barne) asteko zerrenda.		551	0,12
Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario, incluidos los simplificados.			
Europar Erkidegoaren barruko tráficoan jasotako dokumentu lagungarrien (erraztutakoak barne) asteko zerrenda.		552	0,12
Impuesto sobre el vino y bebidas fermentadas. Resumen trimestral de movimientos en fábricas y depósitos fiscales.			
Ardoaren eta edari hartzituen gainezko Zerga. Fabriketako eta gordailu fiskaletako mugimenduen hiruhilekoko laburpena.		553	0,12
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de alcohol.			
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Alkohol fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		554	0,12
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre productos intermedios en fábricas y depósitos fiscales de productos intermedios.			
Bitarteko produktuen fabrika eta gordailu fiskaletan, Bitarteko Produktuen gainezko Zergarako egiten diren eragiketen adierazpena.		555	0,12
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas en fábricas de productos intermedios.			
Bitarteko produktuen fabriketan, Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zergarako egiten diren eragiketen adierazpena.		556	0,12
Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de bebidas derivadas.			
Alkoholaren eta Edari Eratorriren gainezko Zerga. Edari eratorriren fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		557	0,12
Impuesto sobre la cerveza. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de cerveza.			
Garagardoaren gainezko Zerga. Garagardo fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		558	0,12
Impuesto sobre hidrocarburos. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de hidrocarburos.			
Hidrokarburoen gainezko Zerga. Hidrokarburoen fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		570	0,12
Solicitud de devolución de Impuesto de Hidrocarburos.			
Hidrokarburoen gainezko Zerga itzultzea eskaera.		572	0,12
Impuesto sobre las labores del tabaco. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores de tabaco.			
Tabako Lanen gainezko Zerga. Tabako lanen fabrika eta gordailu fiskaletako eragiketen aitorpena.		580	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por exportación o expedición.			
Fabrikazioko zerga bereziak. Exportazioagatik edo igorpenagatik itzultzea eskaera.		590	0,12
Declaración informativa de las cuentas vivienda.			0,06 €/hoja
Etxebizitzak konturen gainezko informazio aitorpena.		781	0,06 €/orri

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.- Foru Arau hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALean argitaratzen den egunaren hurrengoan jarriko da indarrean eta bere testuan esaten den egunetik aurrera izango ditu ondorioak.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.- La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, produciendo sus efectos en la fecha señalada en su articulado.

Bigarrena.- Foru Arau hau garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak emateko baimena ematen zaio Arabako Foru Aldundiari.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko abenduaren 17a.- Lehendakaria, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

8.213

Arabako Biltzar Nagusiek, 2004ko abenduraren 17an egindako Osoko Bilkuran, 2005erako Arabako Lurralte Historikoaren Aurrekontua Gauzatzeko Foru Arau Proiektua Arabako Foru Aldundia itzultzea erabaki zuten.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko abenduaren 20a.- Lehendakaria, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

8.214

Biltzar Nagusien aretoan 2004ko abenduaren 17an egindako Osoko Bilkuran, Araudiko 4.2 artikuluan jasota dagoen baldintza bete dute Vitoria-Gasteiz Eskualdeko Hauteskunde Barrutian Biltzarkide hautatua izandako Igor Goiricelaya Ciardegui jaunak, eta Aiara Eskualdeko Hauteskunde-Barrutian Biltzarkide hautatua izandako Lauren Uría jaunak.

Vitoria-Gasteiz, 2004 abenduaren 20a.- Lehendakaria, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html

Segunda.- Se autoriza a la Diputación Foral de Álava para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de esta Norma Foral.

Vitoria-Gasteiz, 17 de diciembre de 2004.- La Presidenta, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

8.213

Las Juntas Generales de Álava, en Sesión Plenaria celebrada el día 17 de diciembre de 2004, acordaron la devolución a la Excma. Diputación Foral de Álava del Proyecto de Norma Foral de Ejecución del Presupuesto del Territorio Histórico de Álava para el año 2005.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de diciembre de 2004.- La Presidenta, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

8.214

En Sesión Plenaria celebrada en el Salón de Juntas Generales el día 17 de diciembre de 2004, cumplieron el requisito al que se refiere el artículo 4.2 del Reglamento, don Igor Goiricelaya Ciardegui, Procurador electo por la Circunscripción electoral de Vitoria-Gasteiz, y don Lauren Uría Peña, Procurador electo por la Circunscripción electoral de Ayala.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de diciembre de 2004.- La Presidenta, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

www.euskadi.eus/foro/foral/leyes/leyes.html